

# Der Herr hat seinen Engeln befohlen

*For He has Ordered His Angels*

2 treble choirs (SAA – SAA) and Soprano Solo

Lyrics: Based on Psalm 91,11–12

Music: Leopold Maierhofer

Emotionally  $\text{♩} = \text{ca. } 82$

S  
A1

Choir I/II

A2

Piano/Klavier  
(for rehearsal)

**A**

1. A - men.  
1. A - men.

Dich  
They

1. Der Herr hat sei - nen En - der dich zu be - hü - ten, dich  
1. For He has has or - dered you, pro - tect you, they

I/II

zu shall be - hü - ten, zu be - hü - ten. Auf all dei - nen  
shall pro - tect you, they shall pro - tect you. They shall bear you

zu shall be - hü - ten. Auf all dei - nen  
shall pro - tect you. They shall bear you

I/II

Choir II / Soloists ad lib

gen mögen sie dich tra - gen. Mö - gen sie dich tra - gen.  
they shall see you in their hands. They shall bear you in their hands.

Weil - gen. A - - - men. Mö - gen sie dich tra - gen.  
their hands. A - - - men. They shall bear you in their hands.



Photocopying  
this copyright  
material is  
**ILLEGAL**

© Copyright 2007 HELBLING

AUSTRIA: Kaplanstrasse 9, 6063 Rum/Innsbruck | GERMANY: P.O. Box 100754, 73707 Esslingen

All rights reserved

**HCCS-5881**

**B** Canon

15

I      2. Sie mö - gen dich tra - gen, dich gen auf - Hän - den.  
 2. They shall bear you in their hands, shall you in the hands.

Solo (S)      19

Der  
For

I      dich zu hü - dich zu be - hü - ten. Auf  
 They shall tect you, they shall pro - tect you. To

II      mö - gen dich tra - gen, dich tra - gen auf - Hän - den, dich  
 bear you in their hands, shall bear you in their hands. They



23

Herr hat sei - nen En - geln be - foh - len, die - fren dich zu be -  
He has or - dered his an - gels to pro - tect you, jels to pro -

I all \_\_\_\_ dei - nen \_\_\_\_ We - - - gen mö - sie bear yo tra - their  
guard \_\_\_\_ you in \_\_\_\_ all \_\_\_\_ your \_\_\_\_ ways, they s bear yo train their

II zu shall be - hü - ten, be - dich zu be -  
shall pro - tect you pro - tect you

A

26

hü - ten, - hü - ten, zu be - hü - to pro - tect \_\_\_\_  
tect you, pro - tect you, to pro - tect \_\_\_\_

I gen. hands. 3. For. H. hat sei - nen En - geln be - foh - len, dich zu be -  
has or - dered his an - gels to pro -

II y. all \_\_\_\_ dei - nen \_\_\_\_ We - - - gen mö - gen sie dich tra - - -  
guard \_\_\_\_ you in \_\_\_\_ all \_\_\_\_ your \_\_\_\_ ways, they shall bear you bear you in their



30

I

ten. Dich zu tra - gen, zu tra - gen, auf Hän - den  
you. They shall bear you, shall bear you, they shall bear you,

hü - ten, dich zu be - hü - ten, dich, they shall be - hü - ten,  
tect you. They shall pro - tect you, they shall pro - tect you,

II

gen. hands. 3. Der Herr hat sei - nen En - der be - re - gen, dich zu be -  
3. For He has or den sis - gen, a - gels to pro -

34

mö - gen sie dich tra - gen, tra -  
they shall bear you, bear you, bear

I

ten. all dei - nen We gen mö - gen sie dich tra -  
you. all day you in their hands, shall bear you in their

men.

II

zu be - hü - ten, dich zu be - hü -  
shall pro - tect you, they shall pro - tect you,

A



38

I

gen, \_\_\_\_\_ auf Hän-den tra - gen, tra - gen.  
you, \_\_\_\_\_ they shall bear you you the hands.

gen. hands.

II

ten. Auf all dei - nen mö - sie dich tra - gen.  
you. They shall bear you hair, shall bear you in their hands.

men.

Soloists ad lib

C Ending 43

Mö - gen sie dich  
They shall bear you

I/II

bei - den We in - their gen mö - gen sie dich tra - - -  
bear you hands, they shall bear you in their



rit.

tra - gen,  
in their hands,  
rit.

mö - gen sie dich  
they shall bear you.

I/II

gen,  
hands,

mö - gen sie dich  
they shall bear you

dich

gen, hands,

mö - gen sie dich  
they shall bear you

rit.

## Aufführungshinweise

Der durchkomponierte Chor-Kanon mit Solostimme knüpft formal an die große Tradition der Mehrchörigkeit an. Die Interpretation sollte im Geiste des romantischen Chorsoundes stattfinden. Ausdruck voll meditativer Ruhe und innerer Spannung geprägt sein.

Im Einleitungsteil stellt die zweite Altstimme das einprägsame Kanon-Thema dar. Es folgt die kanonische Führung des Themas durch zwei dreistimmigen Chorgruppen; darüber spannt sich die von einem Sopran gesungene Solostimme. Der Chor-Kanon kann durch eine klangliche Höhepunkte einer ausdrucksvollen Schlusskadenz.

Die zwei Chorgruppen positionieren räumlich voneinander. Chor I und Soloist befinden sich klanglich und räumlich im Zentrum des Raums. Das Klangpanorama kann auch durch eine instrumentale bzw. vokal-instrumentale Besetzung einer Chorgruppe bereichert werden.

## Performance hints

In its form, this through-composed choral canon for two choirs and soloist is a continuation of the great tradition of polychoral music. The interpretation should be in the spirit of romantic choral sound, powerful and expressive, full of meditative calm and inner suspense.

In the initial section, the second alto introduces the haunting theme of the canon. There then follows the continuation of the theme in canon form by two three-voice choral groups, spanned by the solo part sung by a soprano. In the closing section, the choral canon reaches its tonal climax in an expressive final cadenza.

The two choral groups are spread out separately from one another. Choir I and the soloist should be at the centre, in terms of both sound and position. The sound panorama can also be enriched by the inclusion of instruments or vocal-instrumental combinations in one of the choral groups.

